

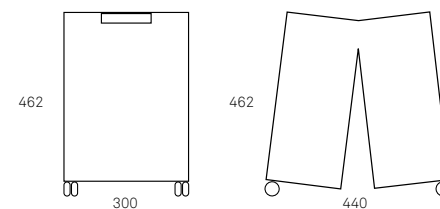
LO

Funktionalität ist nicht nur eine Frage des richtigen Systems. Sondern auch der richtigen Accessoires. Umso besser, wenn diese Accessoires beim Funktionieren auch noch gut aussehen. Kleine Helfer mit grosser Wirkung: Lista Office Plug.

Functionality isn't merely a question of the right system, but also of the right accessories. And it's a bonus if these accessories also look good when functioning. Small helpers with a big impact: Lista Office Plug.

La fonctionnalité ne peut se réduire à l'adéquation d'un système avec les besoins. Faut-il encore savoir associer au système les accessoires adéquats. Et quand les accessoires dépassent le fonctionnel pour être en plus esthétiques, la boucle est bouclée. Lista Office Plug, c'est les petits plus à grand effet.

Per la funzionalità non è solo importante che il sistema sia giusto. Anche gli accessori devono essere giusti. Ancora meglio se questi accessori nel funzionare hanno anche un bell'aspetto. Piccoli aiuti molto efficaci: Lista Office Plug.



#### **Rollmöbel «Max»**

Aus Stahlblech einbrennlackiert. In 19 Farben erhältlich. Zugleich Hocker und Kleinregal. Ablagefläche mit Knick für aufgeschlagenen Ordner. Stauraum für vier Bundesordner. Belastungsgrenze 80 kg.

#### **«Max» mobile unit**

Made of sheet steel, stove-enamelled. Available in 19 colours. A stool that doubles as a compact shelf unit. Top surface with kink for open files plus storage space for four A4 folders. Maximum load 80 kg.

#### **Meuble à roulettes «Max»**

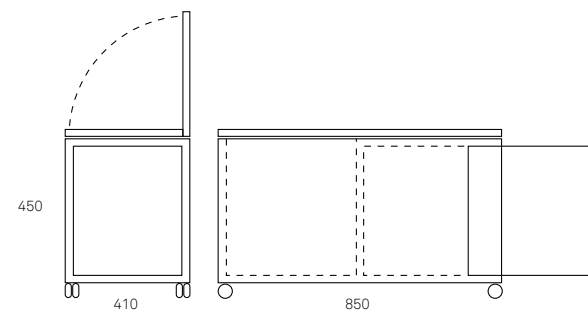
En tôle d'acier thermolaquée. Existe en 19 couleurs. A la fois tabouret et petite étagère. Plateau plié pour recevoir un classeur ouvert. Rangement pour quatre classeurs fédéraux. Charge maximale 80 kg.

#### **Mobiletto su ruote «Max»**

In lamiera d'acciaio laccata a fuoco. Disponibile in 19 colori. Funge sia da sgabello sia da piccolo scaffale. Superficie d'appoggio con piega per raccoglitori aperti. Posto per 4 raccoglitori. Carico limite 80 kg.



lista office  
design award<sup>09</sup>



#### **Truhe**

Aus Stahlblech einbrennlackiert. In 19 Farben erhältlich. Klappdeckel mit schwarzem Lederüberzug als Sitzfläche. Seitlich integrierte A4-Schublade für Hängemappen und Zeitungshalter.

#### **Chest**

Made of sheet steel, stove-enamelled. Available in 19 colours. Hinged lid with black leather covering for use as a seat. A4 single extension drawer for suspension files on one side and newspaper holder on the other.

#### **Bahut**

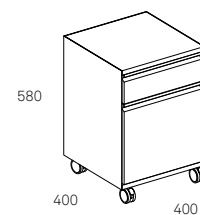
En tôle d'acier thermolaquée. Existe en 19 couleurs. Couvercle rabattable revêtu de cuir noir comme assise. Sur le côté, tiroir A4 à extension simple pour dossiers suspendus et porte-journaux.

#### **Cassapanca**

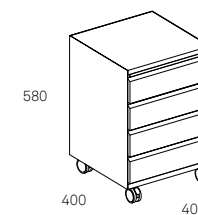
In lamiera d'acciaio laccata a fuoco. Disponibile in 19 colori. Coperchio ribaltabile con rivestimento in cuoio nero – come sedile. Cassetto laterale A4 con estrazione semplice per cartelle sospese e portagiornali.



**Mini Caddy 64**



**Mini Caddy 6666**



**Mini Caddy 64/6666**

Aus Stahlblech einbrennlackiert. In 19 Farben erhältlich. Schubladeneinteilung mit Material- und Trennschale, bei Mini Caddy 6666 zusätzlich mit Schrägplatten. Optional mit Schliessung.

**Mini Caddy 64/6666**

Made of sheet steel, stove-enamelled. Available in 19 colours. Drawer partitions with pencil tray/separator tray, Mini Caddy 6666 also comes with inclined partitions. Lock optional.

**Mini Caddy 64/6666**

En tôle d'acier thermolaquée. Existe en 19 couleurs. Division des tiroirs par bac de rangement et bac de séparation, avec en plus des plaques obliques pour le Mini Caddy 6666. En option, à fermeture.

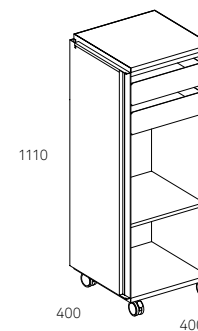
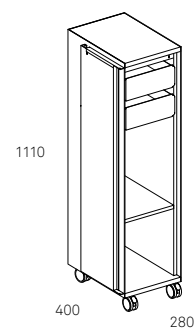
**Mini Caddy 64/6666**

In lamiera d'acciaio laccata a fuoco. Disponibile in 19 colori. Suddivisione in cassetti con vaschetta divisoria e per materiale – per Mini Caddy 6666 anche con divisori diagonali. In opzione con chiusura.



**Caddy 280**

**Caddy 400**



**Caddy 280/400**

Aus Stahlblech einbrennlackiert. In 19 Farben erhältlich. Flügeltür magnetisch, 270° öffnend. Schubladeneinteilung mit Trennschale, bei Caddy 400 zusätzlich mit Schrägplatten und Materialschale. Optional mit Schliessung.

**Caddy 280/400**

Made of sheet steel, stove-enamelled. Available in 19 colours. Magnetic swing door that opens to 270°. Drawer partitions with separator tray, Caddy 400 also comes with inclined partitions and pencil tray. Lock optional.

**Caddy 280/400**

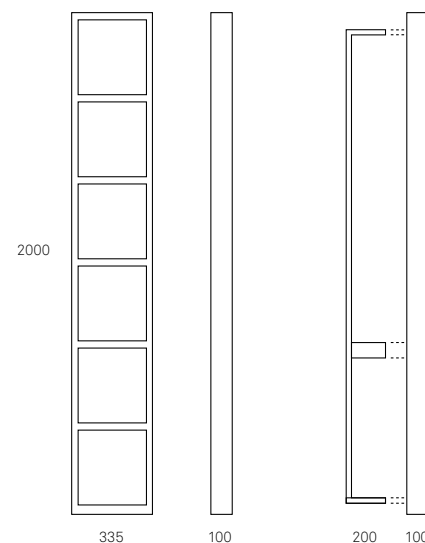
En tôle d'acier thermolaquée. Existe en 19 couleurs. Porte battante magnétique à ouverture 270°. Division des tiroirs par bac de séparation, avec en plus des plaques obliques et un bac de rangement pour le Caddy 400. En option, à fermeture.

**Caddy 280/400**

In lamiera d'acciaio laccata a fuoco. Disponibile in 19 colori. Anta a battente magnetica, apertura 270°. Suddivisione in cassetti con vaschetta – per Caddy 400 anche con divisori diagonali e vaschetta per materiale. In opzione con chiusura.



lista office **LO**



#### **Prospektständer**

Aus Stahlblech einbrennlackiert. Gehäuse und Schrägfächer je in 19 Farben erhältlich. 6 Schrägfächer für Prospektablage A4. Optional mit Garderobe hinter Prospektständer.

#### **Documentation stand**

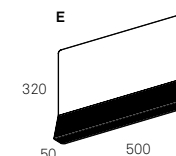
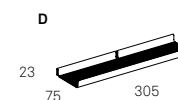
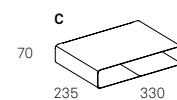
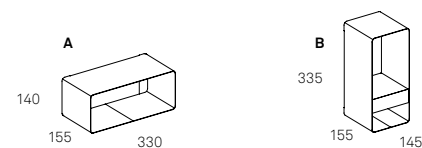
Made of sheet steel, stove-enamelled. Housing and inclined compartments each available in 19 colours. Six inclined compartments for the display of A4 brochures. Optional coat rack behind documentation stand.

#### **Présentoir de prospectus**

En tôle d'acier thermolaquée. Bâti et rayons obliques chacun en 19 couleurs. 6 rayons obliques pour prospectus A4. En option, penderie derrière présentoir de prospectus.

#### **Telaio a montanti per prospetti**

In lamiera d'acciaio laccata a fuoco. Struttura esterna e ripiani inclinati disponibili in 19 colori. 6 ripiani inclinati per deporre opuscoli A4. In opzione con guardaroba dietro il telaio per prospetti.



#### Tischorganisation

Aus Stahlblech einbrennlackiert.  
In 19 Farben erhältlich.

- A Tischbox lang
- B Tischbox hoch mit Schublade
- C Tischfach A4 zum Stapeln
- D Tischschale mit Gummirippeinlage
- E Tischblende mit Gummirippauflage

#### Desk organisation

Made of sheet steel, stove-enamelled.  
Available in 19 colours.

- A Horizontal desk box
- B Vertical desk box with drawer
- C A4 desk compartment (stacking)
- D Desk tray with ribbed rubber insert
- E Desk screen with ribbed rubber support

#### Organisation tables

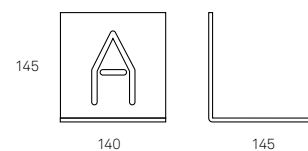
En tôle d'acier thermolaquée.  
Existe en 19 couleurs.

- A Boîte table horizontale
- B Boîte table verticale à tiroir
- C Rangement table A4 empilable
- D Plumier table à tapis caoutchouc antidérapant
- E Brise-vue table à tapis caoutchouc antidérapant

#### Elementi organizzazione scrivania

In lamiera d'acciaio laccata a fuoco.  
Disponibile in 19 colori.

- A Scatola da tavolo lunga
- B Scatola da tavolo alta con cassetto
- C Comparto da tavolo A4 sovrapponibile
- D Vaschetta da tavolo con inserto di gomma scanalata
- E Diaframma da tavolo con inserto di gomma scanalata



#### **Bücherstütze**

Aus Stahlblech einbrennlackiert.  
In 19 Farben erhältlich. Mit ausgestanzten  
Buchstaben, wahlweise von A bis Z.

#### **Bookend**

Made of sheet steel, stove-enamelled.  
Available in 19 colours. Choice of  
punched-out letters from A to Z.

#### **Appuie-livres**

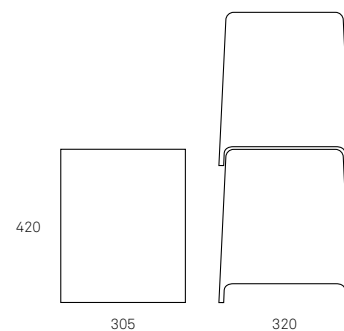
En tôle d'acier thermolaquée. Existe  
en 19 couleurs. A lettres découpées  
dans la matière, au choix de A à Z.

#### **Sostegno per libri**

In lamiera d'acciaio laccata a fuoco.  
Disponibile in 19 colori. Con lettere  
punzonate, a scelta dalla A alla Z.



lista office **LO**



#### **Hocker**

Aus Stahlblech einbrennlackiert. Oberteil und Boden je in 19 Farben erhältlich. Stauraum für A4-Ordner. Stapelbar, auch um 90° versetzt.

#### **Stool**

Made of sheet steel, stove-enamelled. Top and base each available in 19 colours. Storage space for A4 folders. Stackable, also staggered by 90°.

#### **Tabourets**

En tôle d'acier thermolaquée. Haut et bas disponibles chacun en 19 couleurs. Rangement pour classeurs A4. Empilables, même pivotés sur 90°.

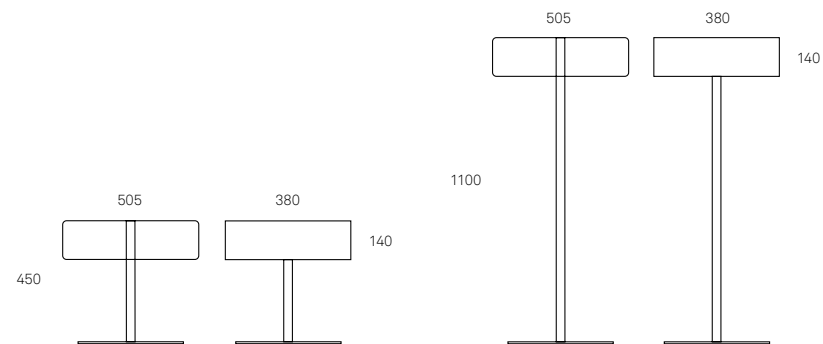
#### **Sgabello**

In lamiera d'acciaio laccata a fuoco. Parte superiore e fondo disponibili in 19 colori. Posto per raccoglitori A4. Impilabile, anche ruotato di 90°.



**Clubtisch**  
Club table  
Table club  
Tavolino da club

**Stehtisch**  
Standing table  
Table debout  
Tavolino alto



**Clubtisch/Stehtisch**

Aus Stahlblech einbrennlackiert.  
In 19 Farben erhältlich. Ablagefach für  
A4-Dokumente, durch Standsäule getrennt.

**Club table/Standing table**

Made of sheet steel, stove-enamelled.  
Available in 19 colours. Storage compartment  
for A4 documents separated by pillar stand.

**Table club/table debout**

En tôle d'acier thermolaquée. Existe en  
19 couleurs. Casier de rangement pour  
documents A4, séparation par pied traversant.

**Tavolino da club/tavolino alto**

In lamiera d'acciaio laccata a fuoco. Disponibile  
in 19 colori. Posto per documenti A4, diviso  
dalla colonna d'appoggio.

## Lista Office Plug

Bezeichnung	Bestell-Nr.	CHF	Bezeichnung	Bestell-Nr.	CHF	Bezeichnung	Bestell-Nr.	CHF
Description	Order no.	CHF	Description	Order no.	CHF	Description	Order no.	CHF
Désignation	N° commande	CHF	Désignation	N° commande	CHF	Désignation	N° commande	CHF
Denominazione	N° ordinazione	CHF	Denominazione	N° ordinazione	CHF	Denominazione	N° ordinazione	CHF
<b>Rollmöbel «Max»</b> «Max» mobile unit Meuble à roulettes «Max» Mobiletto su ruote «Max»	23.757	265.00	<b>Prospektständer mit Garderobe</b> Documentation stand with coat rack Présentoir de prospectus avec penderie Telaio a montanti per prospetti con guardaroba	23.754	456.00	<b>Hocker</b> Stool Tabourets Sgabello	23.750	100.00
<b>Truhe</b> Chest Bahut Cassapanca	23.756	1479.00	<b>Tischbox lang</b> Horizontal desk box Boîte table horizontale Scatola da tavolo lunga	21.470	76.00	<b>Clubtisch</b> Club table Table club Tavolino da club	23.751	304.00
<b>Mini Caddy 64</b> Mini Caddy 64 Mini Caddy 64 Mini Caddy 64	23.760	560.00	<b>Tischbox hoch</b> Vertical desk box Boîte table verticale Scatola da tavolo alta	21.471	133.00	<b>Stehtisch</b> Standing table Table debout Tavolino alto	23.752	355.00
<b>Mini Caddy 6666</b> Mini Caddy 6666 Mini Caddy 6666 Mini Caddy 6666	23.761	701.00	<b>Tischfach A4</b> A4 desk compartment Rangement table A4 Scomparto da tavolo A4	21.472	82.00	<b>Alle Preise exkl. MwSt.</b> All prices excl. VAT Tous les prix s'entendent hors TVA. Tutti i prezzi IVA esclusa		
<b>Caddy 280</b> Caddy 280 Caddy 280 Caddy 280	23.758	750.00	<b>Tischschale</b> Desk tray Plumier table Vaschetta da tavolo	21.473	39.00	<b>Preise gültig ab 08/2009</b> Prices valid from 08/2009 Prix valables à partir de 08/2009 Prezzi validi da 08/2009		
<b>Caddy 400</b> Caddy 400 Caddy 400 Caddy 400	23.759	910.00	<b>Tischblende</b> Desk screen Brise-vue table Diaframma da tavolo	21.474	80.00	<b>Änderungen vorbehalten</b> Specifications subject to alteration Sous réserve de modifications Con riserva di modifiche		
<b>Prospektständer ohne Garderobe</b> Documentation stand without coat rack Présentoir de prospectus sans penderie Telaio a montanti per prospetti senza guardaroba	23.753	354.00	<b>Bücherstütze</b> Bookend Appuie-livres Sostegno per libri	23.755	15.00	<b>Keine Nachliefergarantie</b> Future availability cannot be guaranteed Pas de garantie de livraison ultérieure Nessuna garanzia di fornitura successiva		

Lista Office AG  
Alfred Lienhard Strasse 2  
CH-9113 Degersheim  
  
Telefon +41 71 372 52 52  
Telefax +41 71 372 52 44  
Hotline 0800 633 642  
info@lista-office.com

[www.lista-office.com/shop](http://www.lista-office.com/shop)